※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Энэхүү орчуулга нь зөвхөн лавлах зориулалттай бөгөөд та солонгос хэл дээрх маягтыг зөвхөн солонгос хэлээр бөглөж ирүүлэх шаардлагатайг анхаарна уу.

[제28의2호]
[28-2-р маягт]

진정(고소장) 취하서
Гомдол (нэхэмжлэл) татан авах хүсэлт

1. 당사자 및 민원접수번호

1. Оролцогч тал болон санал гомдлын бүртгэлийн дугаар

○ 신고인(진정인, 고소인)

○ Мэдэгдэж бүртгүүлсэн этгээд (гомдол гаргагч этгээд, нэхэмжлэл гаргагч)
- 성명: (생년월일:)
- Овог нэр: (төрсөн огноо:)
- 주소: (☎)
- Хаяг: (☎)

○ 피진정인(피고소인)

○ Гомдлын хариуцагч этгээд (нэхэмжлэлийн хариуцагч)
- 성명: (☎)
- Овог нэр: (☎)
- 사업체명:
- ААН-ийн нэр:
- 소재지:
- Бүртгэлтэй хаяг:

2. 취하사유 및 형사처벌에 관한 의사

2. Татан авах болсон шалтгаан болон эрүүгийн ял шийтгэлийн талаарх санал хүсэлт

○ 취하사유:

○ Татан авах болсон шалтгаан:

< 체불금품 수령내역 >
< Олгогдоогүй цалин хөлс хүлээн авсан агуулга >

(단위: 원)
(Нэгж: вон)

계 Нийт	임금 Цалин хөлс	퇴직급여 Ажлаас гарсны тэтгэмж	기타금품 Бусад цалин хөлс

※ 진정사건과 관련하여 체불금품을 수령한 경우에 위 내역을 작성
※ Гомдлын хэрэг явдалтай холбогдуулан олгогдоогүй цалин хөлсийг хүлээн авсан тохиолдолд дээрх агуулгыг бөглөх

○ 형사처벌을 희망하는지 여부:

○ Эрүүгийн ял шийтгэл хүлээлгэх хүсэлтэй байгаа эсэх:

※ 임금체불사건에 있어 가해자의 처벌을 원하지 않는 사건(반의사불벌죄)에 대해서는 "처벌불원의사 표시에 따른 유의사항 고지사실 확인서"를 별지로 작성하여 제출

※ Олгогдоогүй цалин, хөлсний хэрэгтэй холбогдуулан хариуцагчид шийтгэл оногдуулахыг хүсэхгүй байгаа хэргийн (хохирогч хариуцагчид ял шийтгэл хүлээлгэхийг хүсэхгүй байгаагаа илэрхийлбэл ял шийтгэл хүлээлгэх боломжгүй гэмт хэрэг) талаар “Ял шийтгэл хүлээлгэхийг хүсэхгүй байгаагаа илэрхийлэхтэй холбогдсон анхаарах зүйлсийг танилцуулсан тухай баталгааны хуудас”-ыг тусад нь бөглөж өгнө.

20 . . .

취하인 성명 (인)

Гомдол татан авагчийн овог нэр (тамга)

○○지방고용노동청(지청)장 귀하

○○ орон нутгийн ажил олголт, хөдөлмөрийн албаны (салбар) дарга танаа

[제28의3호]
[28-3-р маягт]

처벌을 원하지 않는다는 의사표시에 따른 유의사항 고지사실 확인
Шийтгэл оногдуулахыг хүсэхгүй байгаа саналын дагуу анхаарах зүйлсийг танилцуулан мэдэгдсэн тухай баталгааны хуудас

1. 귀하는 ○○지방고용노동청(지청)에 제기한 임금 등 체불사건과 관련하여 체불사업주에 대한 처벌을 원하지 않는다는 의사를 표시하였습니다.

1. Та ○○орон нутгийн ажил олголт, хөдөлмөрийн алба (салбар)-нд хандсан цалин хөлс гэх мэт олгогдоогүй хэрэгтэй холбогдуулан цалин хөлс олгоогүй ажил олгогчид шийтгэл оногдуулахыг хүсэхгүй байгаа гаа илэрхийлсэн болно.

2. 체불사업주에 대한 처벌을 원하지 않는다는 귀하의 의사표시는 철회할 수 없습니다.

2. Цалин хөлс олгоогүй ажил олгогчид шийтгэл оногдуулахыг хүсэхгүй байгаа талаарх таны санал дахин буцах боломжгүй.

3. 귀하가 체불사업주에 대해 처벌을 원하지 않음으로써 같은 내용에 대해 다시 신고할 수 없습니다.

3. Та цалин хөлс олгоогүй ажил олгогчид оногдох шийтгэлийг хүсэхгүй байгаа тул үүнтэй адил асуудлаар дахин нэхэмжлэл гаргах боломжгүй болохыг анхаарна уу.

(문) 귀하는 위와 같은 내용에 대해 근로감독관으로부터 고지받았나요?

(Асуулт) Та дээрх агуулгын талаар хөдөлмөрийн байцаагчаас танилцуулсан мэдэгдэл авсан уу ?

(답) (자필 기재)

(Хариулт) (гараар бичих)

(문) 귀하는 체불사업주에 대한 처벌을 원하지 않는다는 의사를 철회할 생각이 있나요?

(Асуулт) Танд цалин хөлс олгоогүй ажил олгогчид шийтгэл оногдуулахыг хүсэхгүй байгаа талаарх саналаа эргүүлэн буцаах тухай бодол байна уу?

(답) (자필 기재)

(Хариулт) (гараар бичих)

(문) 귀하는 동일한 체불사건에 대해 다시 신고할 생각이 있나요?

(Асуулт) Та нэг адил асуудлаар олгогдоогүй цалин хөлстэй холбогдуулан дахин мэдэгдэж бүртгүүлэх бодолтой байна уу?

(답) (자필 기재)

(Хариулт) (гараар бичих)

20 . . .

확인자: (인)

шалгасан : (тамга)